Zeitschrift: as. : Archäologie Schweiz : Mitteilungsblatt von Archäologie Schweiz =

Archéologie Suisse : bulletin d'Archéologie Suisse = Archeologia

Svizzera: bollettino di Archeologia Svizzera

Herausgeber: Archäologie Schweiz

Band: 38 (2015)

Heft: 2: Basel 2015 n. Chr. : Ausgrabungen im Fokus

Rubrik: Fragile

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



FRAGILE. Verres romains

Fig. 1 Flacons à parfum en forme d'oiseaux. Fragments récoltés dans l'atelier de Derrière la Tour (a) et oiseaux presque intacts mis au jour au Tessin (b). Milieu 1er s. apr. J.-C.

Balsamari a forma di uccello. Frammenti raccolti nell'officina di Derrière la Tour (a) e colombine quasi intatte portate alla luce in Ticino (b). Metà del I sec. d.C.

Parfümfläschchen in Vogelform. Fragmente aus der Werkstatt von Derrière la Tour (a) und fast intakte Glasvögel aus dem Tessin (b). Mitte 1. Jh. n.Chr. La nouvelle exposition thématique du Musée romain d'Avenches présente, pour la première fois, les récipients en verre découverts sur le site. Quelques pièces maîtresses, généreusement prêtées par de nombreux musées suisses, sont exposées aux côtés des vases avenchois pour mettre en lumière la diversité de cette matière fragile, et souligner le savoirfaire et l'inventivité des maîtres verriers romains.

L'atelier de verriers de Derrière la Tour

L'artisanat du verre à Aventicum, thème central de l'exposition, est illustré au travers de deux découvertes exceptionnelles au lieu-dit Derrière la Tour: un atelier de verriers et le plus grand dépotoir de déchets de verre jamais mis au jour en Suisse. L'analyse scientifique des structures et des milliers de

fragments récoltés, publiée en 2001 par Heidi Amrein, constitue la clé de voûte de l'exposition. C'est la synthèse de ces résultats qui est livrée au grand public, sous la forme d'une maquette de l'atelier réalisée pour l'occasion et accompagnée des obiets phares provenant des structures verrières. Ainsi, chacun pourra se faire une idée, de manière simple et accessible, de la production des verriers avenchois actifs au milieu du 1er siècle apr. J.-C., des techniques mises en œuvre pour la réalisation de centaines de petits flacons à parfum, des fours et des outils utilisés par les artisans. Quant aux fragments de verre brut employé pour la fabrication des récipients, ils racontent, par bribes, la route du verre à l'époque romaine, qui partait des ateliers primaires du Proche-Orient. traversait la Méditerranée et franchissait les Alpes pour finalement aboutir ici, dans l'atelier secondaire d'Avenches

La vaisselle en verre d'Aventicum

Dans la seconde partie de l'exposition, la présentation des pièces les plus significatives de la civitas Helvetiorum, particulièrement riche en verrerie romaine, permet d'aborder plus largement le thème de l'évolution de l'artisanat verrier à cette époque. La vaisselle moulée, la plus ancienne, est représentée par des vases polychromes aux teintes vives reproduisant des fleurs (verre millefiori) ou des bandes multicolores. Considérés comme des objets de luxe, ces récipients, qui impressionnent par leurs jeux de couleurs et la complexité de leurs décors, sont en général peu nombreux sur les sites en regard de la vaisselle soufflée, produit commun diffusé à grande échelle. Grâce aux récipients soufflés retrouvés à Avenches, le visiteur découvre notamment que, dès le début de notre ère, un véritable vaisselier en verre était en usage sur presque toutes les tables romaines: des plats et des

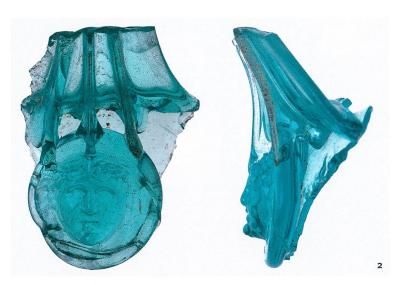


Fig. 2 Anse de cruche avec médaillon d'applique représentant une tête féminine. Avenches, 50-100/120 apr. J.-C.

Ansa di brocca con applique a medaglione raffigurante una testa femminile, 50-100/120 d.C.

Henkel eines Krugs mit appliziertem Medaillon mit der Darstellung eines Frauenkopfs. Avenches, 50-100/120 n.Chr.

Fig. 3

Essai de reconstitution de l'atelier de verriers d'Avenches, Derrière la Tour. Maquette au 1:20. Réalisation H. Lienhard.

Proposta ricostruttiva dell'officina vetraria di Avenches, Derrière la Tour. Modellino in scala 1:20 realizzato da H. Lienhard.

Versuch einer Rekonstruktion der Glaswerkstatt von Avenches-Derrière la Tour. Modell von H. Lienhard im M. 1:20.

Crédit des illustrations

SMRA, A. Schneider (fig. 1a, 2, 3)

© Ufficio dei beni culturali, Bellinzona,
D. Temperli Rogantini (fig. 1b)

coupes pour présenter les aliments; des flacons, des cruches, des bols et des gobelets pour servir les boissons; des bouteilles et des pots pour stocker les denrées; des petits vases pour préserver huiles, épices, parfums et onquents.

La diffusion de vidéos réalisées au Corning Museum of Glass (USA, NY) permet d'expliquer les procédés de fabrication et la réalisation des décors. Au-delà des constats techniques, ces petits films d'archéologie expérimentale rendent concrètement compte de la dextérité de ces maîtres verriers, capables de transformer une boule de verre en fusion en des récipients colorés aux formes variées et parfois originales, parfaitement transparents, ornés avec une grande précision et une imagination sans limite.

Un projet de portée nationale

Conçue d'abord pour le grand public, l'exposition a également été élaborée en pensant aux spécialistes du verre antique qui participeront au 20º Congrès de l'Association Internationale pour l'Histoire du Verre (Fribourg/Romont, 7-11 septembre 2015), et la parcourront lors d'une excursion après le congrès. Pour donner à nos collègues étrangers l'occasion d'admirer des objets qu'ils connaissent par le biais des publications, le Musée romain d'Avenches a sollicité nombre de musées suisses pour rassembler les pièces essentielles de tout le pays, qui viennent compléter avec brio le panorama qu'offre la verrerie romaine avenchoise.

Chantal Martin Pruvot

Riassunto

La nuova esposizione tematica del Musée romain d'Avenches racconta la storia dell'artigianato del vetro in epoca romana attraverso la scoperta dell'officina vetraria di Derrière la Tour e del più grande deposito di scarti di lavorazione vetrosi rinvenuti in Svizzera. La mostra mette in luce la varietà di questo materiale e rivela le conoscenze dei maestri vetrai romani attraverso la collezione di Avenches e grazie ad importanti reperti elvetici messi generosamente a disposizione da numerosi musei.

FRAGILE. Verres romains

28.05-1.11.2015
Avril-sept.: ma-di 10h-17h
Oct., février et mars: ma-di 14h-17h
Nov.-janvier: me-di 14h-17h
Visites guidées sur demande
Musée romain d'Avenches
Tour de l'amphithéâtre
1580 Avenches
www.aventicum.org
musee.romain@vd.ch

Zusammenfassung

Die neue Ausstellung im Musée romain in Avenches behandelt die Geschichte der Glasherstellung in römischer Zeit anhand der Auswertung der Glasmanufaktur von Derrière la Tour mit der grössten Glasabfalldeponie, die je in der Schweiz zum Vorschein kam. Die Ausstellung beleuchtet die Eigenheiten dieses Materials sowie das Knowhow der römischen Glashersteller anhand der Funde von Avenches und ist ergänzt mit Meisterwerken aus der ganzen Schweiz, die von zahlreichen Museen grosszügig ausgeliehen wurden.





as

Archäologie Schweiz – Archéologie Suisse – Archeologia Svizzera Petersgraben 51, 4051 Basel Tel. +41(0)61 261 30 78 / Fax +41(0)61 261 30 76 admin@archaeologie-schweiz.ch / www.archaeologie-schweiz.ch

Entdecken Sie mit der Zeitschrift as. die Schweizer Archäologie! Découvrez l'archéologie suisse passée en revue! Scoprite l'archeologia svizzera con la rivista as.!

Name/Vorname / nom/prénom / nome/cognome		
Adresse / Indirizzo PLZ-Ort / NPA Localité / CAP Località		
PLZ-C	Ort / NPA Localité / CAP L	é / CAP Località Unterschrift / Signature / Firma Deine kostenlose Probenummer / Je souhaite découvrir gratuitement un numéro d'as. / Ordino un numero is us. abonnieren (4 Ausgaben/Jahr) / Je souhaite m'abonner à la revue as. (4 numéros par an) / Mi abbono ad as. d'anno) Sie mir Unterlagen für eine Mitgliedschaft bei Archäologie Schweiz n'envoyer des informations en vue d'une adhésion à l'association Archéologie Suisse
email		
Datun	n / Date / Data	Unterschrift / Signature / Firma
	Ich bestelle eine kost in prova gratis	enlose Probenummer / Je souhaite découvrir gratuitement un numéro d'as. / Ordino un numero
	Ich möchte as. abonnieren (4 Ausgaben/Jahr) / Je souhaite m'abonner à la revue as. (4 numéros par an) / Mi abbono ad as. (4 numeri all'anno)	
	Bitte senden Sie mir Unterlagen für eine Mitgliedschaft bei Archäologie Schweiz Veuillez svp m'envoyer des informations en vue d'une adhésion à l'association Archéologie Suisse Vi prego d'inviarmi le informazioni per l'iscrizione all'associazione Archeologia Svizzera	

Für Mitglieder ist die Zeitschrift as. im Jahresbeitrag inbegriffen / Les membres d'Archéologie Suisse reçoivent gratuitement la revue as. / Per i soci la rivista as. è compresa nella quota annuale